



Schwarztorstrasse 115  
3007 Berne  
Téléphone / FAX: 031 382 42 11  
Pour toute question en français 079 652 05 18  
www.sumo4fun.ch

## Règlement technique

1. **Moto:**  
Sont autorisées les machines monocylindres ou bicylindres d'enduro ou de cross.  
Max. 98 db, à partir de 2006 max. 96 db.  
Toutes les pièces de verre doivent être démontées ou décollées.
2. **Pneus:**  
Les pneus de cross et d'enduro sont interdits. Les pneus d'enduro soft dont la profondeur de profil n'excède par 8 mm sont autorisés.
3. **Equipement du pilote:**  
Une combi cuir en une ou deux pièces est VIVEMENT recommandée.  
Bottes de cuir, gants de cuir, casque intégral ou de cross, et protection dorsale sont absolument nécessaires.  
Les casques ouverts, comme les casques jet ou autres, ne sont pas autorisés.
4. Les instructions du personnel technique et des responsables de SUMO4FUN doivent être strictement observées.
5. Les signaux donnés au moyen de drapeaux doivent être observés immédiatement!
6. La fin des sessions est annoncée au moyen du drapeau à damier noir et blanc. Les participants terminent le tour entamé et quittent la piste par la sortie.
7. Le drapeau jaune annonce une **INTERDICTION ABSOLUE DE DÉPASSER** pour tous. Les pilotes qui ne s'y conforment pas peuvent être contraints de quitter la piste selon la gravité de l'infraction.
8. Les dépassements ne sont autorisés que lorsque le drapeau vert indique que la voie est à nouveau libre.
9. Le drapeau rouge agité donne l'ordre de quitter la piste immédiatement par la sortie!
10. Drapeaux, couleurs et signaux: 

jaune	=	accident, dépassement interdit
noir/blanc	=	interruption ou fin
vert	=	piste à nouveau libre
rouge	=	interruption immédiate
11. Il est interdit de s'arrêter volontairement pendant l'entraînement.
12. Le participant qui quitte la piste doit absolument indiquer son intention en levant le bras.
13. Un comportement loyal et sportif est une question d'honneur et va de soi.